



CLFSMW20LUK
3663602632436

CLFSMW20LEU
3663602632597

This product is guaranteed for 2 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

The guarantee covers product failures and malfunctions provided the Microwave was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with standard practice and with the information contained above and in the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear of Microwave and damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident modification of the product. The guarantee is limited to parts recognised as defective. It does not, in any case, cover ancillary costs (movement, labour) and direct and indirect damage.

If the Microwave is defective, we will *replace*.

Rights under this guarantee are enforceable in United Kingdom. Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

To arrange a service call, please contact our customer services on one of the following Toll Free numbers, you must contact the number in the country in which you purchased the Microwave Oven.

UK 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com

Eire 1-800 932 230 eire@kingfisherservice.com

Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom www.screwfix.com

IMPORTANT RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR

Instructions de contrôle

Ces instructions concernent votre sécurité. Lire attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation et d'utiliser cet appareil. Conserver les manuels d'instructions pour référence ultérieure.

- AVERTISSEMENT :** toutes les installations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée, en suivant rigoureusement les instructions du fabricant.
- Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que ce four à micro-ondes soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Après avoir retiré l'emballage du four à micro-ondes, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client au 0800 324 7818 (Royaume-Uni) ou au 1-800 932 230 (Irlande).

- ✓ Contrôler l'emballage et s'assurer de disposer de toutes les pièces répertoriées, puis décider du bon emplacement du produit.
- ✓ Ce produit comporte du verre ; rester prudent lors du montage ou de la manipulation pour éviter toute blessure ou tout dommage du produit.
- ✓ Cette plaque signalétique, placée sur l'appareil, affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange.
- ✓ Si l'appareil est vendu, donné ou laissé lors d'un déménagement, s'assurer de transmettre ce manuel de façon à ce que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.

Avant de commencer

- ✓ **AVERTISSEMENT ! NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE FOUR À MICRO-ONDES À VIDE. LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE ENTRAÎNERA LA PANNE DU FOUR À MICRO-ONDES ET METTRA UN TERME À VOTRE GARANTIE.**

Sécurité

- ✓ **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**
- ✓ **LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**
- ✓ Ne pas utiliser de couteau pour ouvrir les boîtes car cela peut endommager le contenu.
- ✓ Avant de procéder à l'installation, s'assurer que tous les travaux préalables à l'installation, tels que le déplacement des prises électriques, des raccords de gaz et d'eau, ont été réalisés par une personne dûment qualifiée et qu'ils sont conformes à toutes les réglementations locales avant de commencer l'installation.
- ✓ S'assurer de disposer de toutes les pièces énumérées. Vérifier tous les emballages car certains composants peuvent ne pas être visibles ; conserver les emballages tant que toutes les pièces n'ont pas été identifiées.
- ✓ Avant de commencer, veiller à ce que les outils adaptés soient à portée de main et de disposer d'espace suffisant ainsi que d'une surface propre et sèche pour l'assemblage.

- ✓ Ne pas se précipiter, lire d'abord les instructions et se familiariser avec la séquence des opérations avant de commencer.
- ✓ Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles, endommager le produit ainsi que votre propriété.
- ✓ Usage domestique uniquement.
- ✓ Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe, un temporisateur ou un système de commande à distance séparé.
- ✓ Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirer tous les emballages et nettoyer toutes les pièces. Voir les détails fournis dans la section « Entretien et maintenance ».
- ✓ L'installation doit être effectuée en conformité avec toutes les réglementations locales actuelles. En cas de doute, contacter un professionnel.
- ✓ Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles, endommager le produit ainsi que votre propriété.
- ✓ Avant l'installation, décider de l'emplacement approprié du produit.
- ✓ Certaines pièces peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants.
- ✓ **AVERTISSEMENT** : l'installation doit être effectuée par une personne compétente uniquement.
- ✓ **AVERTISSEMENT** : le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Faire sécher des vêtements ou chauffer des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des textiles humides et autres objets similaires est susceptible de provoquer des blessures, des inflammations ou des incendies.
- ✓ Pour réduire les risques d'incendie, de brûlures, d'électrocution, de blessures corporelles ou de surexposition aux micro-ondes lors de l'utilisation de cet appareil, il est important de suivre les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :
- ✓ **AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils risqueraient d'exploser.
- ✓ Ne pas essayer de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte ; il existe un risque d'exposition à des micro-ondes nocives. Les verrous de sécurité ne doivent pas être désactivés ni altérés.

- ✓ Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur, en environnement humide, dans une salle de bains ou dans tout endroit où il risque d'être mouillé.
- ✓ **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Veiller à éviter tout contact avec les éléments de chauffe.
- ✓ Il convient d'éloigner les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- ✓ **ATTENTION** : le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson rapide doit être surveillé en permanence.
- ✓ Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de racloirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four. Ceux-ci peuvent rayer la surface, et par conséquent briser la vitre.
- ✓ Afin d'éviter toute surchauffe, l'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative.
- ✓ Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est en cours d'utilisation.
- ✓ Toujours utiliser des gants pour retirer la nourriture chauffée du four à micro-ondes.
- ✓ Les restes de graisse et de nourriture dans l'appareil peuvent provoquer un incendie et un arc électrique pendant le fonctionnement en mode micro-ondes.
- ✓ Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes à vide.
- ✓ Les ustensiles de cuisine peuvent être chauds en raison de la chaleur transférée depuis la nourriture chauffée jusqu'à l'ustensile. Vous aurez peut-être besoin de gants ou de maniques pour tenir l'ustensile.
- ✓ Faire attention en retirant les couvercles des emballages alimentaires après le chauffage à cause de la vapeur présente.
- ✓ Toujours utiliser l'appareil sur une surface stable, plane, propre et sèche, comme un plan de travail de cuisine ou une étagère spécialement conçue pour four à micro-ondes.
- ✓ **AVERTISSEMENT** : il est dangereux, à moins d'en avoir les compétences techniques, de procéder à toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait d'une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : il ne faut pas mettre le four en marche si la porte ou des joints de porte sont endommagés, avant d'en avoir confié la réparation à un technicien compétent.
- ☑ N'utiliser que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- ☑ Il est interdit de faire chauffer au four à micro-ondes des aliments ou boissons contenus dans des récipients métalliques.
- ☑ Lors du chauffage d'aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- ☑ En cas d'émanations de fumée, éteindre ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- ☑ Faire chauffer des boissons au four à micro-ondes peut provoquer une ébullition éruptive différée ; c'est pourquoi il convient de manipuler le récipient avec une grande précaution.
- ☑ Afin d'éviter les brûlures, le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être mélangé ou secoué, et la température doit être vérifiée avant la consommation.
- ☑ Les œufs avec leur coquille et les œufs durs ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes car ils risqueraient d'exploser, et ce même après la fin du chauffage.
- ☑ Il convient que le four soit nettoyé régulièrement et que tout résidu alimentaire soit éliminé. Si le four n'était pas maintenu dans un état propre, cela pourrait provoquer la détérioration de la surface, nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- ☑ Il faut prendre soin de ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil.
- ☑ Ne jamais utiliser de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ☑ Cet appareil est conforme à toutes les législations européennes en vigueur en matière de sécurité. Toutefois, le fabricant doit souligner que cette conformité n'empêche pas les surfaces de l'appareil de chauffer durant l'utilisation et de rester chaudes lors de son fonctionnement.
- ☑ La plaque signalétique est disponible sur cet appareil. Cette plaque affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange. Si l'appareil est vendu,

donné ou laissé lors d'un déménagement, s'assurer de transmettre ce manuel de façon à ce que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.

- ☑ Toute l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation, s'assurer que la tension de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- ☑ Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- ☑ L'installateur doit s'assurer que le bon raccordement électrique a été effectué et qu'il respecte le schéma de câblage.
- ☑ Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.
- ☑ Vérifier régulièrement la présence de dommages sur le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de services ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
- ☑ Cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité leur ont été données et qu'ils ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ☑ Garder tous les emballages hors de portée des enfants et les jeter de façon appropriée.
- ☑ Maintenir les enfants et les animaux à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne ou lorsqu'il refroidit. Les pièces accessibles sont chaudes.
- ☑ Si l'appareil est doté d'un dispositif de sécurité enfant, celui-ci doit être activé.
- ☑ Les enfants âgés de 3 ans et moins doivent toujours être maintenus à l'écart de cet appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- ☑ Ne pas utiliser un appareil endommagé.
- ☑ Ne pas modifier les spécifications de cet appareil.

- ✓ S'assurer que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées.
- ✓ Ce four à micro-ondes est destiné à une utilisation indépendante.
- ✓ **AVERTISSEMENT** : s'assurer que la surface supérieure du four à micro-ondes est séparée d'au moins 30 mm de tout élément de cuisine, et de laisser un espace d'au moins 20 mm entre les côtés et l'arrière du four et le mur ou les éléments de cuisine.
- ✓ Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- ✓ Désactiver l'appareil après chaque utilisation.
- ✓ Ne pas mettre en marche l'appareil avec des mains mouillées ou s'il est en contact avec de l'eau.
- ✓ Ne pas appliquer de pression sur la porte ouverte.
- ✓ Ne pas utiliser l'appareil comme surface de travail ou de stockage.

Installation

Toute l'installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation, s'assurer que la tension de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Cet appareil est fourni avec une prise montée, adaptée à une utilisation dans votre pays.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

Vérifier régulièrement la présence de dommages sur le cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT : il s'agit d'un appareil de Classe I. Il **DOIT être raccordé à la terre**.

Cet appareil est livré avec un câble secteur à 3 conducteurs présentant les couleurs suivantes :

Marron = L ou Phase

Bleu = N ou Neutre

Vert et Jaune = E ou Terre

Le fusible de remplacement doit être de 13 A (Royaume-Uni uniquement).

Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client par téléphone.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou installation de cet appareil. Toute installation permanente doit être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, il convient qu'un électricien qualifié ou un entrepreneur effectue l'installation électrique.

Données techniques

Numéro de modèle	CLFSMW20LUK	CLFSMW20LEU
Entrée de tension	230 V CA ~ 50 Hz	220-230 V CA ~ 50 Hz
Puissance utile	800 W	
Consommation électrique	1 200 W	
Fréquence de fonctionnement	2 450 MHz	
Dimensions extérieures	262 mm x 452 mm x 385 mm	
Dimensions de la cavité	210 mm x 315 mm x 329 mm	
Capacité	20 L	

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
AVERTISSEMENT : démarrage du four à micro-ondes sans rien dans la cavité	Arrêter immédiatement le four à micro-ondes : son utilisation est dangereuse et représente un risque pour la sécurité !
Interférence radio	Le fonctionnement d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec d'autres appareils fonctionnant à proximité comme la radio, la télévision, le Wi-Fi, les téléphones sans fil et les équipements similaires. Il est possible de réduire ou de minimiser cette interférence : 1. En déplaçant le four à micro-ondes par rapport aux autres appareils. 2. En modifiant l'orientation entre le four à micro-ondes et les autres appareils. 3. En s'assurant que le four à micro-ondes et les autres appareils sont branchés sur des circuits ou des secteurs séparés.
Atténuation de l'éclairage du four pendant l'utilisation	C'est normal, la sortie de l'éclairage peut varier en fonction du niveau d'alimentation utilisé.
Présence de vapeur dans le four à micro-ondes	C'est normal, s'assurer que le four à micro-ondes est maintenu propre et sec après utilisation.
Manque de puissance du four à micro-ondes	Vérifier l'alimentation électrique et s'assurer que les fusibles ou disjoncteurs n'ont pas sauté. Si cela ne résout pas le problème, contacter l'assistance clientèle pour obtenir des conseils.
Pas de démarrage de la cuisson du four à micro-ondes	S'assurer que rien ne bloque la porte et que le four est complètement fermé. Si cela ne résout pas le problème, contacter l'assistance clientèle pour obtenir des conseils.
Bruits de meulage pendant le fonctionnement du four à micro-ondes	Ceci peut être dû à des restes de nourriture sous le plateau ou sur les roues à galet. S'assurer que toutes les pièces sont soigneusement nettoyées avant l'utilisation.

Recyclage et mise au rebut

Les produits électriques usagés (WEEE) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Consulter les autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le revendeur chez qui le produit a été acheté, pour obtenir des conseils de recyclage.

Cet appareil respecte les lois de suppression des parasites radioélectriques. Étant donné que le fabricant suit une politique d'amélioration continue du produit, il se réserve le droit d'adapter et d'apporter toute modification jugée nécessaire sans avertissement préalable.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Royaume-Uni.

Le symbole de poubelle à roues sur le produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Le symbole sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Ce produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques pour être recyclé. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous permettez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement.



Garantie

Chez Cooke & Lewis, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 2 ans contre les défauts de fabrication de nos micro-ondes.

Cet article est garanti pendant 2 ans à compter de la date d'achat en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle). Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat dans un lieu sûr.

La garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements matériels, sous réserve que le micro-ondes ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux règles standard, aux informations ci-dessus et à celles contenues dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale du micro-ondes ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident ou d'une modification du produit. La garantie est limitée aux pièces reconnues comme étant défectueuses. Elle ne couvre en aucun cas les coûts auxiliaires (transport, main d'œuvre) ni les dommages directs et indirects.

Si le micro-ondes est défectueux, nous procéderons à son *remplacement*.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.

Cette garantie est valable en France. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur.

Le distributeur auprès duquel vous avez acheté le micro-ondes répond de tout défaut de conformité ou vice caché du micro-ondes, conformément aux clauses suivantes : Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation Le bien est conforme au contrat :

1. S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et qu'il possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 du Code civil

Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Pour organiser une intervention, contacter le service client à l'aide de l'un des numéros d'appel gratuits suivants. Composer le numéro qui correspond au pays dans lequel le four à micro-ondes a été acheté :

0805 114 951 france@kingfisherservice.com

Distributeur: Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr ;
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge
France www.bricodepot.com

**Manufacturer, Fabricant, Producent,
Hersteller, Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EN

Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom
www.screwfix.com

FR

Distributeur:

Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

PL

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE

Screwfix Direct Limited Mühlheimer
Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS

Импортер: ООО «Касторама РУС»

Дербеневская наб., дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

**Импортер: ООО «Кингфишер
Интернейшл Продактс РУС»**

Дербеневская наб., дом 7, стр.8
Россия, Москва, 115114

Изготовитель для России:

Гуандун Галанз Майкросвэйв Электрик
Эпплайнсес Мэньюфэкчуринг Ко., Лтд

Адрес: №3 Синпу Авеню, Масинь
Индастриал Зоун, Хуанпу Таун,
Чжуншань Сити, Гуандун Провинс,
Китай

RO

Distribuitor: SC Bricostore România SA

Calea Giulești 1-3, Sector 6, București
România
www.bricodepot.ro

Distribuitor: Praktiker Romania S.A.

Splaiul Independenței, nr 319 L și M,
Cladirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6,
RO-060044, București, România
Tel: +40 021 204 7100
www.praktiker.ro

ES

Distribuidor:

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI
Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT

Distribuidor:

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR

**İthalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.**

Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

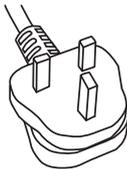
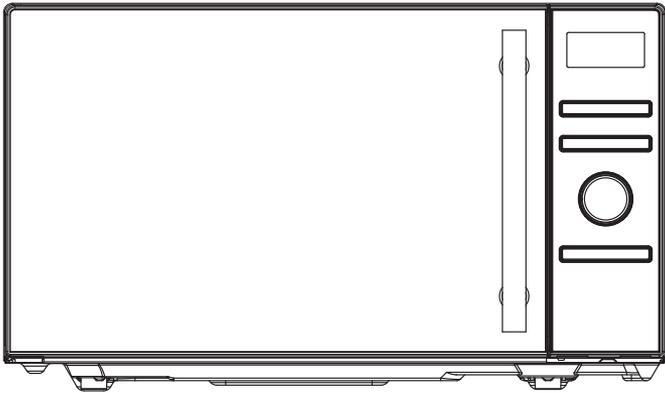
**Manufacturer · Fabricant · Producent ·
Hersteller · Producător · Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam, The Netherlands



COOKE[™]
AND LEWIS



3663602632436
CLFSMW20LUK



3663602632597
CLFSMW20LEU



EN Preparation FR Préparation PL Przygotowanie
 DE Vorbereitung RU Подготовка RO Pregătire
 ES Preparación PT Preparação TR Hazırlık

3



EN Installation FR Installation PL Montaż
 DE Installation RU Установка RO Instalare
 ES Instalación PT Instalação TR Montaj

5



EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie DE Benutzung RU Использование
 RO Utilizare ES Uso PT Utilização TR Kullanım

EN 9

FR 16

PL 23

DE 30

RUS 37

RO 44

ES 51

PT 58

TR 65



+



EN Care & maintenance FR Entretien et maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja DE Pflege und Wartung
 RU Уход и обслуживание RO Îngrijire și întreținere
 ES Cuidados y Mantenimiento PT Cuidados e manutenção
 TR Bakım ve Onarım

EN 15

FR 22

PL 29

DE 36

RUS 43

RO 50

ES 57

PT 64

TR 71



=



+



EN **IMPORTANT** -
Please read
carefully
the separate
safety guide
before use.

FR **IMPORTANT** -
Lire attentivement
le guide de
sécurité séparé
avant utilisation.

PL **WAŻNE** -
Przed użyciem
proszę dokładnie
zapoznać się
z instrukcją
bezpieczeństwa.

DE **WICHTIG** -
Bitte lesen sie die
die separaten
sicherheitsanweisungen
vor gebrauch.

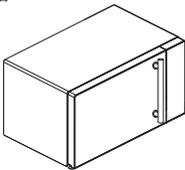
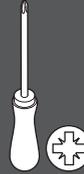
RUS **ВАЖНО** -
Пожалуйста,
внимательно
прочитайте
отдельное
руководство по
технике
безопасности
перед
использованием.

RO **IMPORTANT** -
Vă rugăm să citiți
cu atenție ghidul
de siguranță
separat înainte
de utilizare.

ES **IMPORTANTE** -
Lea atentamente
la guía de
seguridad
separado antes
de utilizar.

PT **IMPORTANTE** -
Leia atentamente
o guia de
segurança
separado antes
de usar.

TR **ÖNEMLİ** -
Kullanmadan
önce emniyet
kurallarını lütfen
dikkatle okuyun.



[01] x 1



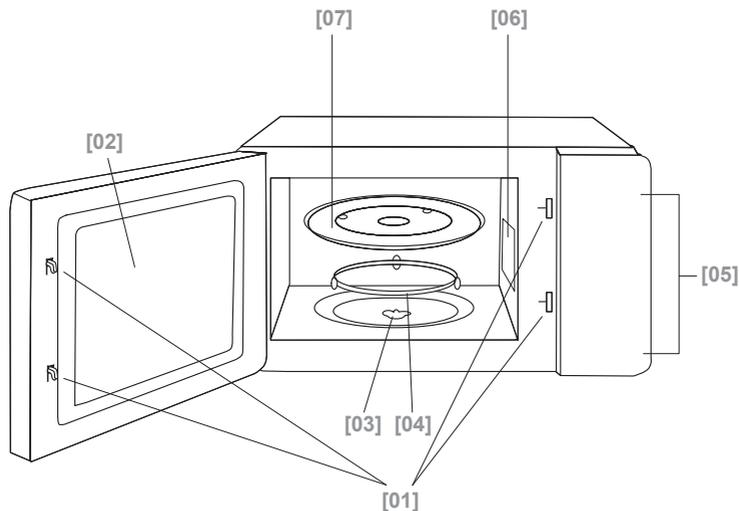
[02] x 1



[03] x 1



- | | | | | | |
|----|--------------------------|----|------------------------|----|-----------------------|
| EN | Product description | FR | Description du produit | PL | Opis produktu |
| DE | Produktbeschreibung | RU | Описание продукта | RO | Descrierea produsului |
| ES | Descripción del producto | PT | Descrição do Produto | TR | Ürün Açıklaması |



EN Front view

1. Door Safety Lock
2. Microwave Window
3. Motor Shaft
4. Roller Ring
5. Control Panel
6. Microwave Guide
7. Glass Platter

FR Vue de face

1. Verrou de sécurité de la porte
2. Vitre du four à micro-ondes
3. Arbre du moteur
4. Anneau à roulettes
5. Panneau de commande
6. Guide du four à micro-ondes
7. Plateau en verre

PL Widok z przodu

1. Blokada bezpieczeństwa drzwi
2. Okno kuchenki mikrofalowej
3. Oś silnika napędowego
4. Pierścień obrotowy
5. Panel sterowania
6. Płytką mikrową
7. Szklany talerz obrotowy

DE Vorderansicht

1. Türsicherheitsverriegelung
2. Mikrowellenfenster
3. Motorwelle
4. Rolling
5. Bedienfeld
6. Kurzanleitung für die Mikrowelle
7. Glasplatte

RUS Вид спереди

1. Дверца с защелками
2. Окно микроволновой печи
3. Вал двигателя
4. Поворотный стол
5. Панель управления
6. Направляющая для микроволновой печи
7. Стеклоподставка

RO Vedere din față

1. Încuietoare de siguranță ușă
2. Fereastră cuptor cu microunde
3. Arbore motor
4. Inel rotativ
5. Panou de control
6. Ghid cuptor cu microunde
7. Platou din sticlă

ES Vista frontal

1. Bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del microondas
3. Eje del motor
4. Anillo giratorio
5. Panel de control
6. Guía del microondas
7. Plato de cristal

PT Vista frontal

1. Bloqueio de segurança da porta
2. Janela do micro-ondas
3. Eixo do motor
4. Anel dos roletes
5. Painel de controlo
6. Guia do micro-ondas
7. Prato de vidro

TR Önden görünüm

1. Kapak Güvenlik Kilidi
2. Mikrodalga Camı
3. Motor Gövdesi
4. Döner Halka
5. Kontrol Paneli
6. Mikrodalga Kılavuzu
7. Cam Tabak



EN Installation

DE Installation

ES Instalación

FR Installation

RU Установка

PT Instalação

PL Montaż

RO Instalare

SK Montaj

EN WARNING: Do not use the microwave without any food or drink inside the cavity to avoid damaging the appliance and invalidating your guarantee.

Carefully remove all packaging materials from within the microwave and ensure all parts are received intact.

Ensure that all seals are clean and free of grease and avoid placing any items between the door and seal as this can damage the seal.

Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth. Immediately clean any stains or food from within the microwave cavity.

Avoid using steam cleaners and cleaning products such as abrasive powders, glass wool or scouring pads, as well as domestic chemicals containing acetone, chlorine or solvents.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by a qualified service technician. Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.

This microwave oven is intended for domestic use of heating and cooking of food and drink.

Do not place the microwave on cooking hobs or other heat generating appliances. Place it on a flat stable surface such as a kitchen worktop or specifically designed microwave shelf only.

The microwave must not be placed in a cabinet that is not in compliance with the installation instructions. Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

Do not place the microwave where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.

Do not operate the microwave without its glass tray, roller support and motor shaft in their proper positions.

Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.

The mains socket must be readily accessible so that the plug can be easily removed in an emergency.

Do not use the oven outdoors.

FR AVERTISSEMENT : ne pas utiliser le four à micro-ondes sans nourriture ou boisson à l'intérieur de la cavité pour éviter d'endommager l'appareil et de mettre un terme à sa garantie.

Retirer soigneusement tous les matériaux d'emballage de l'intérieur du four à micro-ondes et s'assurer que toutes les pièces sont reçues intactes.

S'assurer que tous les joints sont propres et exempts de graisse. Éviter de placer des éléments entre la porte et le joint car cela peut endommager le joint.

Nettoyer la surface du produit à l'eau savonneuse avec un chiffon doux et humide. Sécher à l'aide d'un chiffon propre. Nettoyer immédiatement les taches ou les restes de nourriture dans la cavité du four à micro-ondes.

Éviter l'utilisation de nettoyeurs à vapeur et de produits de nettoyage tels que poudres abrasives, laines de verre ou tampons à récureur, ainsi que de produits chimiques ménagers contenant de l'acétone, du chlore ou des solvants.

AVERTISSEMENT : il ne faut pas mettre le four à micro-ondes en marche si la porte ou des joints de porte sont endommagés, avant d'en avoir confié la réparation à un technicien d'entretien qualifié. Utiliser l'appareil pour son but prévu et uniquement comme décrit dans ce manuel.

Ce four à micro-ondes est destiné à l'utilisation ménagère pour chauffer et cuire des aliments et des boissons.

Ne pas placer le four à micro-ondes sur des plaques de cuisson ou d'autres appareils produisant de la chaleur. Le placer plutôt sur une surface stable, telle qu'un plan de travail de cuisine ou une étagère spécialement conçue pour four à micro-ondes.

Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un élément de cuisine non conforme aux instructions d'installation. Avant l'entretien, désactiver l'appareil et débrancher la fiche secteur de la prise secteur.

Ne pas placer le four à micro-ondes à proximité d'une source de chaleur ou d'humidité ni près de matériaux combustibles.

Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes sans son plateau en verre, son support à roulettes et l'arbre du moteur dans leur bonne position.

S'assurer que le cordon d'alimentation est intact et ne passe pas sous le four ni sur une surface chaude ou tranchante.

La prise secteur doit être facilement accessible afin que la fiche puisse être retirée aisément en cas d'urgence.

Ne pas utiliser le four en plein air.

PL OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i unieważnienia gwarancji, nie należy uruchamiać pustej kuchenki mikrofalowej.

Ostrożnie usunąć ze środka urządzenia wszelkie elementy opakowaniowe i upewnić się, że żadna z części nie została uszkodzona.

Utrzymywać wszystkie uszczelki w czystości (usuwać zabrudzenia z tłuszczu) i nie umieszczać żadnych przedmiotów między drzwiami urządzenia a uszczelką, ponieważ może spowodować to jej uszkodzenie.

Do czyszczenia powierzchni produktu należy używać ciepłej wody z mydłem oraz miękkiej, wilgotnej szmatki. Wyrzeć do sucha czystą szmatką. Natychmiast usuwać z wnętrza kuchenki mikrofalowej resztki jedzenia.



Use
Utilizare

Utilisation
Uso

Użytkowanie
Utilização

Benutzung
Kullanım

Использование

Avant de commencer

01 Interférence radio

Le fonctionnement d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec d'autres appareils fonctionnant à proximité comme la radio, la télévision, le Wi-Fi, les téléphones sans fil et les équipements similaires.

Il est possible de réduire ou de minimiser cette interférence :

1. En déplaçant le four à micro-ondes par rapport aux autres appareils.
2. En modifiant l'orientation entre le four à micro-ondes et les autres appareils.
3. En s'assurant que le four à micro-ondes et les autres appareils sont branchés sur des circuits ou des secteurs séparés.

02 Tirer le meilleur parti de votre four à micro-ondes



IMPORTANT : l'utilisation d'ustensiles et de récipients en métal n'est pas autorisée dans un four à micro-ondes, car ils peuvent provoquer des étincelles et des incendies.

1. N'utiliser que des récipients en verre, en céramique et en plastique spécial pour four à micro-ondes.
2. Toujours suivre les recommandations du fabricant concernant la cuisson des aliments et des boissons et s'assurer qu'ils sont chauds avant de les consommer.
3. Couvrir les aliments pendant la cuisson pour empêcher les éclaboussures et remuer régulièrement pour répartir la chaleur uniformément.
4. Retirer le film de protection du four à micro-ondes et de son bandeau d'affichage.

Fonctions et réglages

01 Panneau de commande



PUISSANCE (☞)

Permet de définir le niveau de puissance de sortie du four à micro-ondes.

DÉCONGÉLATION (☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞)

Sert à programmer le poids et le temps de décongélation des aliments congelés.

HORLOGE (🕒)

Permet de régler l'horloge du four à micro-ondes.

PAUSE/ANNULER (⏸)

Utiliser pour interrompre momentanément un programme de cuisson ou annuler complètement un programme.

TEMPS/POIDS (🕒/🍲)

Faire tourner le cadran pour saisir les temps de cuisson, le poids des aliments ou le nombre de portions.

DÉMARRAGE (▶)

Utiliser pour démarrer la cuisson instantanément ou commencer un programme.

AUTO COOK (🍲)

Utiliser pour la cuisson instantanée de certains aliments populaires.

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. Boissons chaudes ☞☞☞ | 5. Réchauffer ☞☞☞ |
| 2. Riz ☞☞ | 6. Poisson ☞☞☞ |
| 3. Pâtes ☞☞☞ | 7. Popcorn ☞☞☞ |
| 4. Pommes de terre ☞☞☞ | 8. Pizza ☞☞☞ |

02 Bandeau d'affichage



AUTO	Mode Auto
	Mode refroidissement
	Démarrage/Pause
	Mode programmation
	Mode de réglage de l'heure
	Verrouillage enfant
88:88	Temps restant
%	Pourcentage
g	Poids (grammes)
**	Mode décongélation
	Mode micro-ondes
1S	Programme 1
	Pleine puissance
2S	Programme 2
	Puissance réduite

03 Première utilisation du four à micro-ondes

- Lorsque le four est branché et allumé pour la première fois, un bip retentit et l'affichage indique « 1:01 » et « ».
- Il est recommandé de régler l'horloge à l'heure actuelle avant de poursuivre l'utilisation.

04 Réglage de l'horloge

Pour régler l'horloge, appuyer d'abord sur le bouton HORLOGE () : une fois pour le mode 12 heures ou deux fois pour le mode 24 heures. L'icône d'horloge () clignote sur l'affichage.

Par exemple, pour régler l'heure à 08:30 en mode 12 heures :

1. Appuyer une fois sur le bouton HORLOGE () pour afficher 12H.
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (/) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le chiffre d'heure 8 soit indiqué.
3. Appuyer à nouveau sur le bouton HORLOGE ()
4. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (/) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le chiffre des minutes 30 soit indiqué.
5. Appuyer sur le bouton HORLOGE () pour confirmer le réglage.

Par exemple, pour régler l'heure à 15:45 en mode 24 heures :

1. Appuyer deux fois sur le bouton HORLOGE () pour afficher 24H.
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (/) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le chiffre d'heure 15 soit indiqué.
3. Appuyer à nouveau sur le bouton HORLOGE ()
4. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (/) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le chiffre des minutes 45 soit indiqué.
5. Appuyer sur le bouton HORLOGE () pour confirmer le réglage.

REMARQUE : pour vérifier l'heure actuelle en cours de cuisson, appuyer une fois sur le bouton HORLOGE () pour afficher l'heure pendant trois secondes.

05 Cuisson instantanée

Cette fonction vous permet de démarrer instantanément la cuisson à pleine puissance.

Appuyer une fois sur le bouton DÉMARRAGE () pour que le four à micro-ondes démarre la cuisson à pleine puissance pendant 30 secondes. Chaque appui consécutif sur le bouton DÉMARRAGE () augmente le temps de cuisson de 30 secondes à partir de l'heure actuelle, jusqu'à une durée maximale de 10 minutes.

Pour suspendre le programme de cuisson à tout moment, appuyer une fois sur le bouton PAUSE/ANNULER (⏸) ; l'icône DÉMARRAGE (▶) clignote à l'écran. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour reprendre la cuisson. Pour annuler complètement la cuisson, appuyer deux fois sur le bouton PAUSE/ANNULER (⏸). Une fois la cuisson terminée, le four à micro-ondes émet quatre signaux sonores et affiche FIN. Le four à micro-ondes émet quatre signaux sonores toutes les deux minutes jusqu'à ce que le bouton PAUSE/ANNULER (⏸) soit enfoncé, ou bien jusqu'à l'ouverture de la porte.

06 Cuisson programmable

Cette fonction vous permet de réduire la puissance de sortie du four à micro-ondes et de programmer un temps de cuisson allant jusqu'à 60 minutes maximum. Il y a 6 niveaux de puissance disponibles, voir tableau 1.

Tableau 1

APPUYER sur le bouton PUISSANCE (⏸)	RÉGLAGE DE PUISSANCE DU FOUR À MICRO-ONDES	PUISSANCE DE SORTIE DU FOUR À MICRO-ONDES
Une fois	100 %	800 W
Deux fois	80 %	640 W
3 fois	60 %	480 W
4 fois	40 %	320 W
5 fois	20 %	160 W
6 fois	0 %	0 W - Ventilateur uniquement

Il y a deux façons d'utiliser cette fonction.

Cuisson à pleine puissance

Par exemple, pour cuire à 100 % de puissance pendant 1 minute :

1. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 1:00 s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour commencer la cuisson.

Cuisson à puissance réduite

Par exemple, pour cuire à 60 % de puissance pendant 3 minutes :

1. Appuyer 3 fois sur le bouton PUISSANCE (⏸) comme indiqué dans le tableau 1 ci-dessus.
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 3:00 s'affiche.
3. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour commencer la cuisson.

REMARQUE : pour contrôler le niveau de puissance pendant la cuisson, appuyer sur le bouton PUISSANCE (⏸).

IMPORTANT : lors de la programmation du temps de cuisson à l'aide du cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺), l'affichage augmente à un rythme différent en fonction de la durée nécessaire, voir tableau 2. Si le bouton DÉMARRAGE (▶) n'est pas enfoncé, le programme s'annule au bout de 20 secondes.

Tableau 2

TEMPS DE CUISSON REQUIS	INCRÉMENT TEMPS/POIDS
0:10 – 5:00	10 secondes
5:30 – 10:00	30 secondes
11:00 – 30:00	1 minute
35:00 – 60:00	5 minutes

07 Décongélation en fonction du poids

Le four à micro-ondes peut être utilisé pour décongeler les aliments et calcule le temps nécessaire en fonction du poids de l'aliment congelé programmé entre 100 g à 1 800 g, voir tableau 3.

Tableau 3

POIDS DE L'ALIMENT CONGELÉ (g)	TEMPS DE DÉCONGÉLATION (minutes)
100	5
200	7

POIDS DE L'ALIMENT CONGELÉ (g)	TEMPS DE DÉCONGÉLATION (minutes)
300	9
400	11
500	13
600	15
700	17
800	19
900	21
1 000	23
1 100	25
1 200	27
1 300	29
1 400	31
1 500	33
1 600	35
1 700	37
1 800	39

Par exemple, pour décongeler 600 g de viande :

1. Appuyer une fois sur le bouton DÉCONGÉLATION (❄️+⏸️).
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (🕒/🕒) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 600 g s'affiche.
3. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶️) pour commencer la décongélation.
4. Le four à micro-ondes commence un compte à rebours à partir de 15:00 et s'active et se désactive automatiquement à plusieurs reprises tandis que le plateau en verre continue à tourner.

REMARQUE : pendant le cycle de décongélation, le plateau en verre s'arrête de tourner et l'appareil émet deux signaux sonores à la moitié du temps de cuisson pour rappeler qu'il faut retourner la nourriture. Appuyer à nouveau sur le bouton DÉMARRAGE (▶️) pour relancer le cycle de décongélation.

08 Temps de décongélation

Cette fonction vous permet de programmer un temps de décongélation, sans saisir de poids, jusqu'à un maximum de 60 minutes.

Par exemple, pour décongeler du poisson pendant 20 minutes :

1. Appuyer deux fois sur le bouton DÉCONGÉLATION (❄️+⏸️).
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (🕒/🕒) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 20:00 s'affiche. Le temps augmente comme indiqué dans le tableau 2 ci-dessus.
3. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶️) pour commencer la décongélation.
4. Le four à micro-ondes s'active et se désactive automatiquement à plusieurs reprises tandis que le plateau en verre continue à tourner.

REMARQUE : pendant le cycle de décongélation, le plateau en verre s'arrête de tourner et l'appareil émet deux signaux sonores à la moitié du temps de cuisson pour rappeler qu'il faut retourner la nourriture. Appuyer à nouveau sur le bouton DÉMARRAGE (▶️) pour relancer le cycle de décongélation.

09 Cuisson multiprogramme

Cette fonction permet de programmer deux séquences de cuisson consécutives, en utilisant différents niveaux de puissance si nécessaire. Se référer également à la section CUISSON PROGRAMMABLE ci-dessus.

Par exemple, pour cuire à 100 % de puissance pendant 4 minutes, puis à 60 % de puissance pendant 2 minutes :

1. Appuyer sur le bouton PUISSANCE (🌀) une fois pour sélectionner 100 % de puissance (1S s'affiche à l'écran).

2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 4:00 s'affiche.
3. Appuyer à nouveau trois fois sur le bouton PUISSANCE (⚡) pour sélectionner 60 % de puissance (2S s'affiche à l'écran).
4. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 2:00 s'affiche.
5. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour commencer la cuisson. Le four à micro-ondes cuit pendant 6:00 minutes au total aux deux niveaux de puissance sélectionnés.
Le four à micro-ondes émet un seul signal sonore : lors du passage du programme 1S au programme 2S.

REMARQUE : les fonctions CUISSON INSTANTANÉE, DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU POIDS, DÉCONGÉLATION RAPIDE et AUTO-PROGRAMME ne peuvent pas être utilisées en mode CUISSON MULTIPROGRAMME.

10 Cuisson auto-programmée

Cette fonction vous permet de programmer la cuisson d'un certain nombre d'aliments courants : il suffit de sélectionner le nombre d'unités ou le poids de chaque option pour que le four à micro-ondes sélectionne le temps de cuisson préprogrammé en conséquence. Voir tableau 4.

Par exemple, pour cuire 300 g de riz à 100 % de puissance :

1. Appuyer deux fois sur le bouton CUISSON AUTOMATIQUE (⏺) jusqu'à ce qu'AUTO 2 s'affiche à l'écran.
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 300 g s'affiche et que l'icône DÉMARRAGE (▶) clignote à l'écran.
3. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour commencer la cuisson. Le four à micro-ondes cuit pendant 20:00 minutes.

Par exemple, pour cuire 2 pommes de terre (de 230 g chacune) à 100 % de puissance :

1. Appuyer quatre fois sur le bouton CUISSON AUTOMATIQUE (⏺) jusqu'à ce qu'AUTO 4 s'affiche à l'écran.
2. Tourner le cadran TEMPS/POIDS (⌚/⏺) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 2 s'affiche et que l'icône DÉMARRAGE (▶) clignote à l'écran.
3. Appuyer sur le bouton DÉMARRAGE (▶) pour commencer la cuisson. Le four à micro-ondes cuit pendant 9:00 minutes.

REMARQUE : les temps prédéfinis pour chaque programme peuvent ne pas suffire pour cuire la nourriture à votre goût à cause du poids et de la forme de la nourriture. S'assurer que la nourriture est chaude avant de la consommer et la cuire plus longtemps si nécessaire. La puissance du four à micro-ondes est automatiquement réglée sur 100 % et ne peut pas être modifiée.

Tableau 4

AUTO-PROGRAMME	À UTILISER POUR	POIDS/UNITÉS	OPTIONS	TEMPS DE CUISSON
AUTO 1	Boissons chaudes	Par tasse (200 ml)	1	1:30
			2	2:40
			3	3:50
AUTO 2	Riz (ajouter de l'eau bouillante)	Poids (g)	150 g	16:00
			300 g	20:00
			450 g	24:00
			600 g	28:00
AUTO 3	Pâtes (ajouter de l'eau bouillante)	Poids (g)	100 g	22:00
			200 g	27:00
			300 g	32:00
AUTO 4	Pommes de terre	Par unité (230 g)	1	5:00
			2	9:00
			3	13:00

AUTO-PROGRAMME	À UTILISER POUR	POIDS/UNITÉS	OPTIONS	TEMPS DE CUISSON
AUTO 5	Réchauffer	Poids (g)	200 g	1:30
			300 g	2:00
			400 g	2:30
			500 g	3:00
			600 g	3:30
			700 g	4:00
			800 g	4:30
AUTO 6	Poisson	Poids (g)	200 g	3:00
			300 g	4:20
			400 g	5:40
			500 g	7:00
			600 g	8:20
AUTO 7	Popcorn	Poids (g)	99 g	2:20
AUTO 8	Pizza	Poids (g)	150 g	0:50
			300 g	1:20
			450 g	1:50

11 Cuisson préprogrammée

Cette fonction vous permet de programmer une heure de début de cuisson à venir jusqu'à un jour à l'avance.

Par exemple, s'il est 10:15 et que vous souhaitez démarrer un programme de cuisson à pleine puissance à 14:30 pendant 30 minutes :

- Appuyer sur le bouton PUISSANCE () une fois pour sélectionner 100 % de puissance.
- Tourner le cadran TEMPS/POIDS () dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 30:00 s'affiche.
- Appuyer sur le bouton HORLOGE () ; le nombre des heures 10 se met à clignoter (l'icône FUTUR () clignote à l'écran).
- Tourner le cadran TEMPS/POIDS () dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 14 s'affiche.
- Appuyer sur le bouton HORLOGE () ; le nombre des minutes 15 se met à clignoter (l'icône FUTUR () clignote à l'écran).
- Tourner le cadran TEMPS/POIDS () dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que 30 s'affiche.
- Appuyer sur le bouton HORLOGE () pour régler l'heure (l'icône FUTUR () reste affichée à l'écran).

REMARQUE : une fois que le programme prédéfini est programmé, appuyer une fois sur le bouton HORLOGE () pour vérifier l'heure de début. Pour annuler le programme prédéfini, appuyer une fois sur le bouton HORLOGE () puis appuyer une fois sur le bouton PAUSE/ANNULER () lorsque le temps prédéfini s'affiche à l'écran.

12 Verrouillage enfant automatique

Cette fonction permet de verrouiller automatiquement tous les boutons de commande pour empêcher la mise en marche non surveillée par de jeunes enfants. L'icône de verrouillage enfant () s'affiche à l'écran lorsque la porte est ouverte ou fermée si aucun bouton n'a été actionné pendant plus d'une minute. Pour désengager la fonction de verrouillage, la porte doit être ouverte ou fermée en conséquence.



🇬🇧 Care & maintenance
 🇵🇱 Pielęgnacja i konserwacja
 🇷🇺 Уход и обслуживание
 🇪🇸 Cuidados y Mantenimiento
 🇹🇷 Bakım ve Onarım

🇫🇷 Entretien et maintenance
 🇩🇪 Pflege und Wartung
 🇷🇴 Îngrijire și întreținere
 🇵🇹 Cuidados e manutenção

1. Éteindre le four à micro-ondes et débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Garder l'intérieur de la cavité du four propre. Essuyer rapidement les éclaboussures de nourriture ou les liquides déversés avec un chiffon humide. Éviter l'utilisation de nettoyeurs en spray ou d'abrasifs, car ils peuvent souiller ou endommager la surface.
3. Nettoyer les surfaces externes avec un chiffon humide essoré et sécher avec un chiffon doux. Ne pas laisser l'humidité entrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur sur cet appareil.
5. L'humidité peut se condenser sur le four pendant l'utilisation en raison de la vapeur ou de l'humidité élevée. Cela est normal et la condensation doit être essuyée avec un chiffon sec et doux.
6. Retirer régulièrement le plateau en verre et l'anneau à roulettes et les nettoyer dans de l'eau savonneuse chaude. Les sécher soigneusement. S'assurer que la sole de la cavité est propre et sèche avant de replacer les pièces à l'intérieur.
7. Pour retirer les odeurs du four à micro-ondes, couper un citron en deux et en presser le jus dans un bol allant au four à micro-ondes. Ajouter les moitiés de citron dans le bol. Ajouter une demi-tasse d'eau et passer au four à micro-ondes à pleine puissance pendant 3 minutes ou jusqu'à ce que l'eau bout. Laisser reposer 5 minutes pour que la vapeur ramollisse la nourriture desséchée. Retirer ensuite le bol, le plateau et l'anneau à roulettes et essuyer soigneusement avec un chiffon doux et sec pour enlever les résidus.
8. Si l'éclairage de la cavité tombe en panne, contacter le service client pour programmer la visite d'un technicien. NE JAMAIS tenter de le remplacer soi-même.

Assistance téléphonique (sans frais) :

0805 114 951 france@kingfisherservice.com

**Manufacturer, Fabricant, Producent,
Hersteller, Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

RO

Distribuitor: SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6, București
România
www.bricodepot.ro

EN

Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom
www.screwfix.com

FR

Distributeur:

Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

PL

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE

Screwfix Direct Limited Mühlheimer
Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS

Импортер: ООО «Касторама РУС»
Дербеневская наб., дом 7,
стр 8 Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Импортер: ООО «Кингфишер
Интернейшнл Продактс РУС»
Дербеневская наб., дом 7,
стр.8, Россия, Москва, 115114

Изготовитель для России:

Гуандун Галанз Майкросэйв Электрик
Эпплайансес Мэньюфэкчуринг Ко., Лтд

Адрес: №3 Синпу Авеню, Масинь
Индастриал Зоун, Хуанпу Таун,
Чжуншань Сити, Гуандун Провинс,
Китай

ES

Distribuitor:

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El
Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT

Distribuitor:

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR

**İthalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.**

Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş
Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük
irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Hersteller • Producător • Fabricante:**
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam, The Netherlands